Toµ ¸n nh©n d©n tp hµ néi céng hoµ x· héi chñ nghÜa viÖt nam

**Toµ ¸n nd quËn hoµn kiÕm** **§éc lËp - Tù do - H¹nh phóc**

---

B¶n ¸n sè: 44/2017/HSST
Ngµy: 30/3/2017

**Nh©n danh**
**N-íc céng hoµ x· héi chñ nghÜa viÖt nam**
TÒA ¸n nh©n d©n quËn hoµn kiÕm

***Víi thµnh phÇn Héi ®ång xÐt xö s¬ thÈm gåm cã:***

ThÈm ph¸n - Chñ tọa phiªn toµ: Bµ Trương Thị Thu Hiền

Héi thÈm nh©n d©n: - Bà Đào Phương Mai

- Ông Đặng Thế Vinh

***Th- ký Toµ ¸n ghi biªn b¶n phiªn toµ:*** Bà Trần Thị Nguyên

***§¹i diÖn ViÖn kiÓm s¸t nh©n d©n QuËn Hoµn KiÕm tham gia phiªn toµ:***

- Ông Trần Việt Phương - *KiÓm s¸t viªn*.

Trong ngµy 30 th¸ng 3 n¨m 2017; t¹i Trô së Toµ ¸n nh©n d©n quËn Hoµn KiÕm xÐt xö s¬ thÈm vô ¸n h×nh sù, thô lý sè 29/2017/ HSST ngµy 06/3/2017 ®èi víi bÞ c¸o:

**NGÔ ĐÀO A.**; sinh n¨m: 1988 t¹i: Hưng Yên; hé khÈu th-êng tró và hiện ở tại: thôn Đ, xã B, huyện A, tỉnh Hưng Yên; nghÒ nghiÖp: (lao động tự do); tr×nh ®é v¨n ho¸: 9/12; con «ng: Ngô Đào C vµ bµ: Đào Thị H; vợ: Nguyễn Thị L và 01 con nhỏ 06 tháng tuổi.

Danh chØ b¶n sè: 560 ngµy 24/12/2016. LËp t¹i CAQ Hoàn Kiếm, Hà Nội.

TiÒn ¸n, tiÒn sù: (kh«ng)

BÞ c¸o t¹i ngo¹i. (Cã mÆt t¹i phiªn toµ).

*** Ng-êi bÞ h¹i**:

Anh Lưu Văn T.; sinh n¨m 1990; hé khÈu th-êng tró: số 13 tổ 7 T, quận H, TP Hà Nội; nơi ë: số 15/75 N, ph-êng P, quËn H, Hµ Néi - (Vắng mÆt t¹i phiªn toµ).

**NHẬN THẤY**

Ngô Đào A. bÞ ViÖn kiÓm s¸t nh©n d©n quËn Hoµn KiÕm truy tè nh- sau:

Do có mâu thuẫn từ trước với anh Lưu Văn T. (sinh: 1990; Chỗ ở: 15/75 N, P, H, Hà Nội) nên khoảng 03 giờ sáng ngày 05/9/2016, Ngô Đào A. đang ngồi chơi điện tử đối diện quán nước trước cửa số nhà 47 Nguyễn Tư Giản, phường Phúc Tân, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội thì thấy anh T. đang ngồi uống nước tại đây. Do sợ và tức nên Ngô Đào A. bỏ lên khu vực chợ Long Biên để ăn mỳ tôm. Trong lúc ăn A. nhìn thấy 01 con dao gọt hoa quả cán vàng, lưỡi dao nhọn kích thước dài khoảng 15cm, rộng 1,5cm để ở trên bàn nên đã lấy con dao với mục đích quay lại quán nước trước cửa số nhà 47 Nguyễn Tư Giản gây thương tích cho anh T.. A. quay lại quán nước đi lại gần phía sau lưng anh T. rồi cầm con dao bằng tay phải đâm một nhát theo phương ngang vào vai phải anh T.. Sau đó A. cầm dao bỏ đi và vứt con dao vào một xe rác trên đường Hồng Hà (hiện không thu giữ được). Còn anh T. cũng bỏ chạy về nhà và được đưa đến Bệnh viện quân đội 108 để cấp cứu.

Theo tóm tắt bệnh án số 31801 ngày 21/9/2016 của Bệnh viên Trung ương quân đội 108, thương tích của Lưu Văn T.: Vết thương thấu ngực vùng vai phải trên xương bả vai, không có khí, bờ sắc gọn dài 2,5cm, chảy máu tam chứng, Galliard phổi phải (+).Tràn khí khoang màng phổi phải mức độ nhiều, tràn máu khoang màng phổi phải mức độ ít đẩy xẹp nhu mô phổi về rốn phổi, có tràn khí thành ngực phải kèm theo.

Theo bản kết luận giám định pháp y thương tích số 582 ngày 26/10/2016 của Trung tâm pháp y Hà Nội, thương tích của anh Lưu Văn T.: Sẹo vết thương, sẹo dẫn lưu màng phổi phải: 02%. Dày dính nhẹ màng phổi phải (vùng đáy) sau tràn dịch - tràn khí: 11%. Nhiều khả năng các thương tích do vật sắc nhọn gây ra. Tỷ lệ tổn hại sức khỏe **13% (mười ba phần trăm)** tính theo phương pháp cộng lùi.

Ngày 19/10/2016 Ngô Đào A. đến công an quận Hoàn Kiếm đầu thú. Tại cơ quan điều tra A. đã khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên.

*Về bồi thường dân sự:* Ngày 26/10/2016 ông Ngô Đào C bố đẻ của Ngô Đào A. đã tự nguyện giao nộp cho cơ quan điều tra 20.000.000 đồng (hai mươi triệu đồng) để bồi thường cho anh T.. Anh Lưu Văn T. từ chối nhận số tiền trên và yêu cầu Ngô Đào A. phải bồi thường thương tích là 100.000.000 đồng. Toàn bộ giấy tờ, hóa đơn thanh toán cấp cứu, khám chữa bệnh, anh T. đã vứt bỏ nên không cung cấp được cho cơ quan điều tra.

T¹i b¶n c¸o tr¹ng sè 27/CT-VKS ngµy 14/2/2017 ViÖn kiÓm s¸t nh©n d©n quËn Hoµn KiÕm truy tè Ngô Đào A. vÒ téi "Cè ý g©y th-¬ng tÝch" - theo kho¶n 2 §iÒu 104 Bé luËt h×nh sù.

T¹i phiªn toµ:

BÞ c¸o khai nhận hành vi như đã khai tại cơ quan điều tra.

§¹i diÖn ViÖn kiÓm s¸t nh©n d©n quËn Hoµn KiÕm sau khi phân tích hành vi của bị cáo, tính chất vụ án vẫn gi÷ nguyªn quan ®iÓm truy tè, ®Ò nghÞ Héi ®ång xÐt xö ph¹t bÞ c¸o víi møc ¸n tõ 24 ®Õn 30 th¸ng tï, nh-ng cho h-ëng ¸n treo.

**XÐT THÊY**

C¨n cø c¸c tµi liÖu chøng cø ®· thÈm tra t¹i phiªn toµ; c¨n cø kÕt qu¶ tranh luËn t¹i phiªn toµ trªn c¬ së xem xÐt ®Çy ®ñ, toµn diÖn ý kiÕn cña KiÓm s¸t viªn, bÞ c¸o, hµnh vi cña bÞ c¸o thÓ hiÖn nh- sau:

Do có mâu thuẫn từ trước nên khoảng 03 giờ ngày 05/9/2016, Ngô Đào A. đã có hành vi dùng dao nhọn là hung khí nguy hiểm đâm anh Lưu Văn T. một phát vào vai phải tại trước cửa số nhà 47 Nguyễn Tư Giản, phường Phúc Tân, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội. Thương tích của Tiệp do A. gây ra: Sẹo vết thương, sẹo dẫn lưu màng phổi phải: 02%. Dày dính nhẹ màng phổi phải (vùng đáy) sau tràn dịch - tràn khí: 11%. Nhiều khả năng các thương tích do vật sắc nhọn gây ra. Tỷ lệ tổn hại sức khỏe **13% (mười ba phần trăm)** tính theo phương pháp cộng lùi.

Nh- vËy hµnh vi cña bÞ c¸o ph¹m téi "Cè ý g©y th-¬ng tÝch". Téi danh vµ h×nh ph¹t quy ®Þnh t¹i kho¶n 2 §iÒu 104 Bé luËt h×nh sù.

Tõ nh÷ng ph©n tÝch trªn, Héi ®ång xÐt xö thÊy hµnh vi cña bÞ c¸o lµ nguy hiÓm cho x· héi, x©m ph¹m søc khoÎ cña c«ng d©n vµ trËt tù an toµn x· héi. Nhân thân bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, nhưng hành vi của bị cáo cÇn thiÕt ph¶i truy tè vµ xÐt xö.

Tuy nhiªn, khi cá thể hóa hình phạt Hội đồng xét xử cã xem xÐt, gi¶m nhÑ mét phÇn h×nh ph¹t cho bÞ c¸o v× đầu thú, khai b¸o thµnh khÈn, ¨n n¨n hèi c¶i, ®· tù nguyÖn båi th-êng cho ng-êi bÞ h¹i, người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Bố đẻ bị cáo được tặng thưởng Huân chương kháng chiến Hạng nhì. Bị cáo có việc làm và có nơi cư trú ổn định; Vì vậy më l-îng khoan hång cña ph¸p luËt, cho bÞ c¸o miÔn chÊp hµnh h×nh ph¹t tï cã ®iÒu kiÖn ®-îc c¶i t¹o ngoµi x· héi.

* Biện pháp tư pháp.

- Bị cáo đã tự nguyện bồi thường 60.000.000đ (sáu mươi triệu đồng) theo yêu cầu của người bị hại. Trong đó, 20.000.000đ (hai mươi triệu đồng) bị cáo nộp tại Cơ quan điều tra và 40.000.000đ (bốn mươi triệu đồng) bị cáo đã trực tiếp bồi thường cho anh Lưu Văn T. vào ngày 22/3/2017 tại Tòa án nhân dân quận Hoàn Kiếm.

- Anh Lưu Văn T. được nhận 20.000.000đ (hai mươi triệu đồng) tiền bồi thường bị cáo đã nộp hiện giữ tại Chi cục thi hành án dân sự quận Hoàn Kiếm.

Hiện anh Lưu Văn T. không có yêu cầu bồi thường gì khác nên Tòa không xét.

Xác nhận bị cáo đã bồi thường xong cho anh Lưu Văn T.

Bị cáo phải chịu án phí theo luật định.

**** V× c¸c lÏ tr¹n:***

**QuyÕt ®Þnh**

**1. Tuyªn bè**: **NGÔ ĐÀO A.** ph¹m téi "Cè ý g©y th-¬ng tÝch".

**2. ¸p dông:**

+ kho¶n 2 §iÒu 104, ®iÓm b-p kho¶n 1 vµ kho¶n 2 §iÒu 46, §iÒu 60 - Bé luËt h×nh sù.

+ §iÒu 76, 99, 231, 234 - Bé luËt tè tông h×nh sù.

+ Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban hường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

**3. Xö ph¹t:**

**NGÔ ĐÀO A.** 24 (hai mươi bốn) th¸ng tï, nh-ng cho h-ëng ¸n treo. H¹n thö th¸ch lµ 48 (bốn mươi tám) th¸ng, kÓ tõ ngµy tuyªn ¸n.

Giao bÞ c¸o vÒ Uû ban nh©n d©n xã Bãi Sậy, huyện Ân Thi, tỉnh Hưng Yên ®Ó gi¸m s¸t, gi¸o dôc trong thêi gian thö th¸ch.

**4. Biện pháp tư pháp:**

- Anh Lưu Văn T. được nhận 20.000.000đ (hai mươi triệu đồng) tiền bồi thường.

*(HiÖn gi÷ t¹i Chi cục thi hành án quËn Hoµn KiÕm - theo Giấy nộp tiền vào tài khoản ngày 02/3/2017).*

**5. ¸n phÝ, quyÒn kh¸ng c¸o:**

BÞ c¸o ph¶i chÞu 200.000® ¸n phÝ h×nh sù s¬ thÈm, và cã quyÒn kh¸ng c¸o trong h¹n 15 ngµy, kÓ tõ ngµy tuyªn ¸n.

Ng-êi bÞ h¹i cã quyÒn kh¸ng c¸o trong h¹n 15 ngµy, tính từ ngµy bản án được giao hoặc được niêm yết.

**Nơi nhận:**
- *TAND thành phố Hà Nội;*
- *VKSND quận Hoàn Kiếm;*
- *Công an quận Hoàn Kiếm;*
- *Chi cục THA DS quận Hoàn Kiếm;*
- *Bị cáo;*
- *Lưu hồ sơ vụ án.*

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

***Trương Thị Thu Hiền***

Toµ ¸n nh©n d©n tp hµ néi
**Toµ ¸n nd quËn hoµn kiÕm**
---

céng hoµ x· héi chñ nghÜa viÖt nam
***§éc lËp - Tù do - H¹nh phóc***
---

**Biªn b¶n nghÞ ¸n**

Toµ ¸n nh©n d©n quËn hoµn kiÕm

***Víi thµnh phÇn Héi ®ång xÐt xö s¬ thÈm gåm cã:***

*Chñ tọa phiª n toµ* : Bµ Trương Thị Thu Hiền.

*C¸c Héi thÈm nh©n d©n :* - Bµ Đào Phương Mai

- ¤ng Đinh Thế Vinh

C¨n cø vµo ®iÒu 199 vµ §iÒu 222 cña Bé luËt tè tông h×nh sù;

Vµo hải 10 giê 00 ngµy 30 th¸ng 3 n¨m 2016, t¹i phßng nghÞ ¸n, Héi ®ảng xĐt xö s¬ thÈm ®· tiÕn hµnh nghÞ ¸n ®èi víi vô ¸n: ***Ngô Đào An*** bÞ ViÖn KiÓm s¸t Hoµn KiÕm truy tè téi Cè ý g©y th-¬ng tÝch - theo kho¶n 2 §iÒu 104 Bé luËt h×nh sù.

C¨n cø vµo c¸c chøng cø vµ tµi liÖu ®· ®-îc thÈm tra t¹i phiª n toµ, trª n c¬ së xem xĐt ®Çy ®ñ toµn diÖn c¸c chøng cø, ý kiÕn cña KiÓm s¸t viª n, bÞ c¸o t¹i phiª n toµ; Héi ®ảng xĐt xö th¶o luËn vÒ nh÷ng vÊn ®Ò ph¶i gi¶i quyÕt trong vô ¸n nh- sau:

***1. Téi danh***

BÞ c¸o ph¹m téi Cè ý g©y th-¬ng tÝch.

BiÓu quyÕt 3/3.

***2. §iÒu luËt***

+ Kho¶n 2 §iÒu 104, ®iÓm b-p kho¶n 1 vµ kho¶n 2 §iÒu 46, §iÒu 47, §iÒu 60 - Bé luËt h×nh sù.

+ §iÒu 76, 99, 231, 234 - Bé luËt tè tông h×nh sù.

+ Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban hường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

BiÓu quyÕt 3/3.

***3. H×nh ph¹t***

Xö ph¹t: **Ngô Đào An** 24 (hai bốn) th¸ng tï, nh-ng cho h-ëng ¸n treo. H¹n thö th¸ch lµ 48 (bốn tám) th¸ng, kÓ tõ ngµy tuyª n ¸n.

Giao bÞ c¸o vÒ Uû ban nh©n d©n n¬i c- tró ®Ó gi¸m s¸t, gi¸o dôc trong thêi gian thö th¸ch.

BiÓu quyÕt 3/3.

***4. C¸c vÊn ®Ò kh¸c.***

+ Tang vËt: người bị hại được nhận số tiền 20.000.000đ do bị cáo nộp vào tài khoản tại Chi cục thi hành án dân sự quận Hoàn Kiếm để bồi thường.

+ BÞ c¸o ph¶i chÞu ¸n phÝ h×nh sù s¬ thÈm.

+ BÞ c¸o vµ ng-êi bÞ h¹i cã quyÒn kh¸ng c¸o theo luËt ®Þnh.

BiÓu quyÕt 3/3.

HéI THÈM NH¢N D¢N CHñ TỌA

**B¸o c¸o ¸n**

- Hµnh vi cña bÞ c¸o râ téi, khai b¸o thµnh khẩn. BÞ c¸o sö dông hung khÝ nguy hiÓm lµ dao g©y th-¬ng tÝch cho ng-êi bÞ h¹i.

- Tû lÖ tæn h¹i søc khoÎ cña ng-êi bÞ h¹i lµ 13%.

- Nh©n th©n bÞ c¸o tèt, ch-a cã tiÒn ¸n, tiÒn sù.

- Khai b¸o thµnh khÈn, ¨n n¨n hèi c¶i, ®· tù nguyÖn båi th-êng cho ng-êi bÞ h¹i, sau khi ph¹m téi ®· ®Çu thó. Bố đẻ bị cáo được tặng thưởng huân chương kháng chiến hạng nhì.

**§Ò xuÊt**

**1. ¸p dông**:

+ Kho¶n 2 §iÒu 104, ®iÓm b-p kho¶n 1 vµ kho¶n 2 §iÒu 46, §iÒu 47, §iÒu 60 - Bé luËt h×nh sù.

+ §iÒu 76, 99, 231, 234 - Bé luËt tè tông h×nh sù.

+ Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban hường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

**2. Xö ph¹t**: **Ngô Đào An** 24 (hai bốn) th¸ng tï, nh-ng cho h-ëng ¸n treo. H¹n thö th¸ch lµ 48 (bốn tám) th¸ng, kÓ tõ ngµy tuyªn ¸n.

Giao bÞ c¸o vÒ Uû ban nh©n d©n n¬i c- tró ®Ó gi¸m s¸t, gi¸o dôc trong thêi gian thö th¸ch.

ý kiÕn l·nh ®¹o

ThÈm ph¸n

Trương Thị Thu Hiền